


# $6 f$ This is not blood money. Part of me died that day ${ }^{5 \prime}$ 

| Fourteen junior police officers were <br> yesterday awarded a total of 11.2 <br> million damages for <br> psychiatricstress <br> suffered tending <br> Hillsborough disaster <br> in a ground-breaking <br> case with profound <br> implications for <br> members of all the <br> emergency services. <br> The families of the <br> 96 who died strongly criticised the size of the payments last <br> night as outrageous. |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |



## FIEXIBLE

| Dumean Canmplual <br> and Owen Bewneot |  | subjected to the gruesome | Local Labour MP Peter Kill oyle satd: 'I don't doub some of the police have suff |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| - FEE award of more police officers trau matised by the Hillosaster in 1989 provoked warnings last night of "floodgates ${ }^{n}$ opening for similar claims. Senior oficers are warning that such awards tions for policing and other Fourteen funior officers who dealt with the dead and dying and suffered psychologaccepted 81.2 million. The highest awards are for more than za00,000, which inciude rights. The smallest awards cers still serving. The highest awza, $\qquad$ who entered the pens in which many of the 96 fans at Forest semi-final died <br> In a settlement agreed at Constable of South Yorkshire, the club's engineers admitted | Loses of leg or ams 550,000 Paralysed, weist down: epa, Peralysed, neck dowt $\mathbf{E 1 2 5}$ | result". sadd Mr Allen. "They their service, but they should not be expected to deal with the appalling consequences of |  |
|  |  | the negligent actions of others. <br> Privately senior onicers expresed diumay at the awards precedent and "could open the froodgates" to other claims $f$ from emergency ser- |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

## Inside

| Britain |  |
| :---: | :---: |
| A lost work by the neo classical |  |
|  |  |
| sculptor, Antonto |  |
| Canova, found in a garden in 1992, is |  |
|  |  |
|  | to be auctioned for |
|  | more |
|  | 3 |


| Worid News |
| :---: |
| Anatol Sobchak, a |
| liboral, was ousted |
| as StPetersbuig |
| 1 |
| ig imp |
| on Boris Yeltisin's election campaign. |
| - |




INVESTMENTS CAST IRON GUARANTEES

In an uncertain financial climate, what could be better than a guaranteed return on you investment from a name you can trust? Abbey National offer a range of guaranteed best suits your personal needs. To find out more call
Abbey National Direct on 0800302030 quoting reference A402A, or call into your nearest branch.

BABEB
MAIONAL

sketch
Female God stirs
up devil of a row

'Other
EU
states
may act
in as
bloody
minded
a way
as the
British


## Breakthrough in sig 




$\left\lvert\, \begin{aligned} & \text { sepptics' } \\ & \text { Britan's } \\ & \text { attack }\end{aligned}\right.$
 anc Chis week on the Euro-
 ate detiberate With the Com urn er Commons due to

 SE fight will last yearr

## Now free calls and one second billing.



Cellphones
ORDER NOW WITH YOUR CREDIT CARD DETAILS FOR FREE DELIVERY IN 4 WORKING DAYS FREEPHONE 0800000888

## Gascoigne affair: They're all guilty



4 BRITAIN Ofwat hands out £40m 'fine' to water firm Chris Barrie and
Martin Walnwright ORKSHRRE Water. the
company syonmmous
with water shyrtazes
 by the industry watchdolilion
teragy and warned it faced
tough scrutiny. coll

 Rest inial









She didid it by calling DIRECT


Save 10\%. vehicle rescue
from just f 26.50



sources. however, question

> Vanessa's just insured the contents of her home for E10.20 a month.


GREEN Celebrate our 25th anniversary. GREEN FLAG are offering you the chance to sove us to $£ 36.50^{\dagger}$ on vehicle rescue. Prices now start from just $£ 26.50$ for a full twelve months cover anywhere in the UK. But hurry - this special offer is only valid until 90 June.

* 35 minute average call-out time.** Wo Most problems repaired at the roadside. *) All recove
- 6000 skilled mechanics always on call.
- 3 million members.

FREE





## Children leave over troublesome pupil

| Hrch or 10chilldren have been withurawin from Seeley r-old bor salaneged onol ib Notting <br> ured parents that his bohnd the school governors had <br> ched s.anf and puat his behsuisiour had improved atter he had <br>  sychologists diagnosed that a further 10 children left they called Attention Deficiency Disorder. |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
| Couple found shot at station <br> A MAN anda moman werefround sbot dead in a car at Primbey. a <br>  <br>  and pobesmoman for Surrey yoires satid "Twopeople.onemule <br>  |  | ds |
| Keeping street lights burning BUSNESSMANNorman dacobses.7.yesteridy yoli hoo he ecciWentaly discovered that he bad been peying tolight up partor <br>  <br>  <br>  <br>  <br>  bu ranged from 51.500 to 87,000 . |  |  |
|  | Major bores into |  |
| Foot's nephew injured <br> OLIVER FOOT. son of Lord Caradon and nephew of former <br> Labour leader Michael Foot, is recovertag in hospital ather betng <br> The former Z Cars actor and president of Or'tis, the wortid's <br> only flying eye hospital, has a broken neck and is partially <br> The accident happened on May 17. Afriend said. "He has lost <br> Doctors at St Thomas' Hospital are hoping to At a cast which <br> will enable him to walk while the bonesfuse. | European wall |  |
|  |  |  |
| Inquiry call on killer's release <br> ALABOUR MP yesterday called on the Scottish Secretary, Michaed Forsyth, to order an independent inguiry after it emerged that convicted rapist Gavendent McGuruire had been released from custody just 19 days before he mordered a schoolgtrl Cunninghame NorthMP Brian Wilson said in a lettor to Forsyth that all aspects of the case involving MoGuire should be examined, along with a review of the Scotilish penal syatem. Week after being convicted of murdering 18 -year-old Kilmarnocks has a loog history of violence against women, had bean released Kilbirnie because of insufficient evidence. |  | \% |
|  |  |  |
| 12-year feud settied |  |  |
| A12YEAR feud between a miner and a policemmen ended with thes had embroidereed the facts and awardeod themem eachimg. The case started a year ago and cost tens of thousands of pound |  |  |
|  |  |  |
| 隹 |  |  |
| mingevo whe and lived in Kirrby waet Yorkshire hat poisoned their show rottwreiier dog trained lights and a theileo camera thome, and continualy harassed them |  |  |
|  |  |  |
| and started a poster campaign ciaimmeng they had kivied the dos Judge Kanil found only two instances of tue nuisance and harassment during the |  |  |
| Sin to Tell a Lhe, and Mr Horne had | Now, however |  | Fewer cases but doubt over whether cows can pass on disease to calves hinders action







Keeping street lights burning






## Foot's nephew injured






Inquiry call on killer's release MLABOUR MP Pesterday called on the Sootish Searetary,
 Forsyth that all aspects of the case involving Mo Gvires shoulf be

 by police on a charge of assault with y toent tor rape a woman in
Kilbirmie because of insuffcient evidence.
 The case started a year ago and cost tens of choussands of pound since the 10e4 miners' strike. Wright in the fend, which had raged MC Horne. A6, and his wife. Julie, 45, datmed Mr Wright and his Angelas who anl lived in Kirby, west Yorksahire had poismed. The wrights denied the allegations. claiming they were the
 havassment during the whole 12-year sage: Mr Wright, ©G1, causee Sas Bygraves song it's Sin to Tell a Lle, and Mr Horne had


Lines open 8am to 8 pm Monday to Friday

## Shamed minister's successor

|  |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

Lesson for Yeltsin in defeat of haughty mayor

## Red scare fails in St Petersburg



Court artists win patrons with post-Soviet icons

A Tsarist statue has sparked an ideological debate, writes James Meek in Moscow





 evonsterves.
The focus
 as unveiled to mark mark autocrat monarchis But as much attention Kiykov. His fans roumd him, waving bucole One somilinrapa. woman
ornst forward a photo amily for hivm to sisen. She se a holy relic througho as scored with long, halr
Maled slashes is a Krembin
Mr
or group of jobbing art Incompetent and chan
inist by the critics who
re winning commission
 Moscoo's's mazor, Yur
Lonhkov' seek to plot ou
politicaly convenient his Mr Klykor's.
 Artistically, it's a monstrous work. it
shouldn't be there; but it shouldn't be anywhere'
$\qquad$ "stift and lacks lifes say
"it's personitication sertata a pestractinceanos, ex



Upbeat French hail 'new Nato'





$\qquad$

$\qquad$

Russia's SAS s as crack team



News in brief

## Nigeria seen as most corrupt

MGERLA tops the list of countr: st that international husines 5 Bexicisior nast enrupt aesording io rankings produc 55 Eetijinez Fintofurcounzies insolved in international business are werption index after Niseria, business people ranker pas bamand Irionesia 23 the most corruph Denmak-k Sxeden Finland Canndis, Worware Singapore. SW

## Sex slaves to get apology


 Mr Hashimotot told Bunbei Bara, chairmann of the conteversiua letuer expressing apology and remorse". an official ssid.


## Police arrest Kaunda aides

 ZavBLAN poline arrested.





UN targets urban crisis
More than 1a,000 delegztes met in ITtanbully ystert fay for a



 Ghail and the Turkish president. Suleyman Demirel set the to
of ind
ong humane vision of future iombinated by urtan Gulturer. - Reumer, Isanbul

Nastase trails in Bucharest IIE NAST:ASE'S campaign managers acknowledged yesterday
he mastrailin the opoposition by a wide margin ti the Bucharest
me

 broken the 50 per cent barrier testerdiay. "Ciorbea has somethin
less than 40 per cent and Nastase something Cenr"Cristian Burci, head of Mr Nastase's carmpal gn staff. said-Reuar, Bucharas
Pass notes, $\mathbf{G} 2$ page

## Rulers claim second victory

 ALBANAS Slling Democratic Party said yesternay it had wou noother bed by most opposition parties and criticised by Western The ocposition, which withdrew from the efirst round andrefused to take partin the second, said the poln was rigged Many Western governments have Called for a apartial Irerum


## Chris McGreal honoured





Klaus fights for survival THE CTECH prine minister. Vaclav Klaus, laumched a batile for weekend leections stripped him of his majority in per iliserent


Offcial resultay yesterdsy conffirmed what computer projec.
tions had forecast: Mr Klaus's coalition won only 9 seats in the new 20-member parilianent, down from 112 . The riv

 Saturiday. - Rever. Progue
nt, and rell-educated; the other elderly, infirm and unschooled. Police and prosecutors on Sicily point to them as the
new masters of the Matia.
Q3 page 4

## Haiti becomes hostage to US election politics

## Phil Gunson in

Port-au-Prince blow to growth




## Old ally renews Ethiopian courtship







 ane more bun jo yaem









conted to return to hic
countryy aud he satd to me
that one day X would com

Bahrain foils
'pro-lran plot 'pro-lran plot government'

THE ting Jurf ghit or fad


 haient.marat which wit
 In an fongitito orgmise Campsin iurlonarig buirit





 ithrinsid the ainformation
mimister. Mohammad lora
him al-Mutawa.
 nancial centre and headquar
ters of the Unite 5 States
Nary's 5 th lieet has faced Navy's 5 sh Ifeet, has faced un
rest involvin the Sh1
Musimm opposititon demand Musium opposition demnan
ing restration of the
constitution and more
onseme

alegitis of humititith




 its European allies argued
that Tevina is moro of a con-
venient scapegoat than the venient scapegoat than the
real vilailn
Oo Sunday the GCC pubon Sunday the GCC pub
liclly urined IIRn not to inter
fere in the internal affairs of
 rain. Irain and the United
Avab Enarater are in dispute
over several isiland in the
Gulf. GIf.
Iran's foreign ministry
pokesman. Mahmoud Mo spoikesman. Mahmoud Moch
hammadi, yestertay attacked
the GCC for kowtowing to the

 Hebron clashes raise fears of intifada




 adict Rase cuntries with


serive and entry te campin
and tarrianning purks, comn
Clibx... to name luut a fewt
If yout think you may tis sligitsk please cill In rowy. Unxing Xeiplo, and let is se

## FREEPHON

 080066994 ITw-
$\square$

## 




NOW WE CAN
WORK FOR YOU

## Andrew Higgins

 on the anniversary and bitter legacy of the masșacre in Tiananmen Square "If this allo is shown du
: -
















The film

## 8

## The Guardian

Tuesday June 41996
Edition Number 46.570
19 Farringdon Road, London ECTR 3ER Fax No. 0171-837 4530
-mail: ietters:ug guardian.co.uk
Website: hitp://www.guardian.co.uk

## A classier way to teach

Let our role model be Dagenham not Taiwan


## Europe's unfolding dilemmas

## What's good for markets isn't always good for democrac

EUROPE'S many types of ambiguity a future Europe as becoming "a model wels on full show yesterday, from Bris- for how different peoples can worik n down to Tirana. The beef tale can be any of their identity." Perhaias so, but eft to narrate its own absurdities. Les ered by Vaclav Kolius in the Czech lim right. In Albania another set o alections has also upset expectations. rn analysts for his programme of eco nomic reforms. These have been neo
liberal and Thatcherite even if rounde有 zzech Republic's natural advantages nto a market economy. Mr Klaus and coallion supporters were confident of haken by the unt vote, but have bee rmance of the cent CSSD part The harder reforms, Mr Klaus had tol onsiderable number stil voters come: Maus was in consultation with pres a grand coalition between his CDP nd the $\operatorname{CSSD}$ - but at the price of Mr Mr Havel shows no. signs of particu ower. He may be rellecting on th contrast between Curope's politica
ealities and the continental ideal nich he so eloquently preaches. In together in peace withour sacr sicing
any of their ldentity." Perhaps os, but
Mr Havel. Was poweries to persuade
his own Czechs and Slovaks to work
together in peace and to prevent the together in peace and to prevent the
break-up of Czechoslovakia It was Mr Kiuus who waved the Slovaks goodbye,
impatient to get on with his great tinue subsidising by the need to conweaker Slovak republic. Mr Havel
warns againnt divisions between rich and poor: it is unthinkable, he says, while the other half is coll. Hee is
speaking of the divide between western and eastern Europ
In Berlin the Nato foreign ministers iscrepancy between European rieto c and practice. They have conceded delayed till after the elections there residential election. Similar entangle ment with domestic US politics may be firm up its European identity. Meal ssued a muted protest at the blatan allot-rigging of President Sali Berisha daged good for the markets he is dee radictions have
with the cold war.

## Welshing on the Welsh

The Tories risk losing their shirts outside England

EOPLE who accept government office apines the right-wing Conservative MP wear an England shirt". This is not an ow, given recent events in a Hons ong nightclub. But it is particulari) Telsh-speaking inuior Welsh Office minister Rod Richards who, if he wore shirt at all (and we could of course be etting into deep water here), would In spite of his own Weish name, Mr Evans is very much a Londoner. This probably explains why he seems to conservative colleagues still actu ally represent distant lands called Scotand and Wales. Not many, admitted. and six in Wales, and they survive on some of the smallest majorities in the
business. But at least Mr Richards
would have been well able to spea authoritatively in Wednesday night's
Commons debate on the use of the Welsh language in parliamentary pro Evans (no relation to David) is no There was a time ago either - when both scots an Velsh Conservatives were powers in onservative electoral wipe-out in Wales next time round is by no mean survives it is likely, ironically, to be M Shirt jibe is indicative Evans's England is on the slide there. The Conservatives are busy reincarnating themselves a longer seem to have a place for wales o Wand. ft wul hardly be surprising rocate the feeling


Letters to the Editor
Jack Straw's quest for street cred

## 




Beat is best

|  |
| :---: |
| Mosabil of in |
|  |
| dink |
|  |
|  |
| pita of the |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |

Vogue treads a thin line
The Guardian Tuesday
Diary
Matthew Norman
 whose many friends fear
that overexposure to vor-
earristce owndecopshows, like his
man efurct True Crimes,
nin may have damaged his
mind. The Diary called
terday Mailintervicuss a Daily
 claims that ther ghostnow
haounts his west Lomion hoons. This west Liongon
Would anyone traveld. Cond anyone travel to Hol
land Parkwhen,
conse for not having an exsocialise withaving to Least of tall hieir owne doath?
who, so he once sain other, spent years sump him? Co
fuserobithis, we rang and
wereinstant

 olice interview wroom in 1
 scrapping of True Crimes,
he has withdrun intmen
Contasy verdion of the TV bein irom which he has
APB APB, one whethenc ears, 2 zp proximenately koickers
wice Hales the regize of New Sout Wates, requires urge

## Star of the numbers game Music was his cup of tea

 He had little sympathy with the＇damned lies＇approach to statistics and was
reluctant t admit their fallibility






 der


## Rex Collings

## Classic acts of faith



Birthdays


 ond


## Whose fault

YESTERDAY，noone wanted alkway which fell into thee agus in the morning，caus－ ydrographic Contederation fthe Environment denied ing the organissation which bridge was neither builtnor aintained by my depart－ do with it．＂At the Confed－ divion of the Tagus．＇the pos he Ministry of Development was suggested

## Appreciation：Leon Garfield





allya g（ype instruction．mean．

 of postmen going on sossibliee．
Postmen foin proof－readers． Postimen foin proof－reade
strike perhaps？
Season gents WhrTE tie can ooly be worn
with a white shirt and a stifl wing owilate whirte and bo stifif
 Wirte or gold suad show
worn with the waistcat．To
hat，cane and wite glove hat cane and white gloves
areall optional but rarely
worn are all optional bu
wornnowadays．  thie sohould be worn in the
top pockeet The hankerchief
is 600 years old and Richand is 600 years old and Ricchard
is accredited with its inter－ vention ，baving beeo above
the normal custom of blow－ $\begin{aligned} & \text { the normad aus } \\ & \text { ing the nose on } \\ & \text { on to the floor．}\end{aligned}$

## on S

ningevent for any day dotor reve sould
consider highland
 one withount Scotrtish for bood even then rarely to be


Yoionment misharenaise ing gad maintaining the falle
bradide．In
any
In muse，it must be the bridge．＇Tn
any $\begin{aligned} & \text { ase，} \\ & \text { Nationand ithe the } \\ & \text { Heritages s．because }\end{aligned}$

 its part，also danied being re
ponsibie for the maintemance of hisis construction＂The
walkwy belongs to Develop nent．We do not build over
fivers．＂
De． Developonment rejected thes Checked our fles．L．Legically． who must conserve the
bridge．It is also possible that bridge It it alaso possible that
the bridge belongs to the res
 next to the walkway．＂
Yesterdyy the managenent
the catering ettablishment de nied that the bridge Lasty yerar ip was repaired by
warbers of the Ministry of Publlc Works，or at least that
what the workers
For it For its part，the Ministry of
the Eavironment ruved duut
bridgo being their

Thorn South of the Border！
Thanks to a charter
Zueased

 Stewart tartans only．or or pre
pare to be challenged on thei ineage by any passing Scot
A kilt is incomplete without sporran：the skean－dhu（cere
monial dager）is worm on the right leg if yourereright
handed and vice versa；black upcrde legover cream dress
upcks held up
un socks held up with gaiters
and docoloured dashes dont
forget tofasten your 位 with


\section*{| bisk |
| :--- |
| Tos |
| pos |}

men
spor
the
ments whilst reesinge，the
sporam
the $\mathbf{t}$ is the killt down．For the to weiss
courateous．underwear is advisabile．
Intiluabe ad
for the sen


## Sexual sneeze

THE grouse family is more
of birds．These are called
leks．and thathack rouse
version are justy yramos．
Theocks weill heirnecks．
 ne
spreack their lirre tails over
their backs and stryt aber heir backs and strut about crooning and sneering at
passing females．The leks
take place at the same spot lake piace at the same spot
year atter sear．but these are
small compared with he sa
 other parts of the high plain
of North America

## COMTRYIFL






40 males have been seen to
gather togethe dawm dogether in sprin to
dar
its displecs At the heightof its display，a cock sage grouse
infates troo
invecoloured senen bources them chest and
the in out
of its feathers of its feathers with happropri－
ate sound effects． Conutry Life ereportson an
oddage group of fouers

## III wind

THE atmosphere on the
bride ofthe marine and at－ mospperic sclencereresearch
ship columbus Iselin was far fromp pure one night as the
ship sailed of the Florida suppsailed our he Morida
Cosist
Forthe master of the 280
ors from a bout of ilatulence． And the resulting odours were said to have beet so the watchkeeper had to evaa
uate the relatively confine uate the relatriely coninied
wheelhouse toseek fresh air
on the bride wings In he on the buige ge wings．In the
ensuing distraction，the 34 ensuing distraction the 3：
yearold research ship－
owned by the Uliverity owned ty the Universitito of
Miami
coral reef in the Florida Key


Death Notices
some 20 miles east of Key
West． According to a report in the journar he master was so
eemarased bst the incident
that he hat he irrmediately పskede to
be relieved of command and subsequently surrendered
his licence to the Coast He nitially told investiza－
tors that he had＂blacked out＂ for several minutes before
the grounding but later with．
drew this statement．The full story emerged when Lawy
were taking formal state ments trom crew members，
but Coast Guard officials dip lomatically decided to blamp
the incident on negligence＂ ida reporter tn the Namast Telegraph Thanks
Andrew $L$ Livington
Jackddaw wantsyour jewels．E．
mailifackdawomguardian．
 caud，The Guardian 119
Faring
ECIP －＿＿．＿．
le could be
cheaper for
you, say two
of Britain's
leading
companies,
as bakers
bite back at
protestations
of fhand' that
offers the
consumer
long odds on
instantsim

Clty hlat-ayer...the Old treet may have seen thimes Millions will save on BT charges

|  |
| :---: |
|  |

## Few crumbs of comfort for Camelot

## 



Tesco adds 'own label' banking to loyalty card



BAe director seeks Government support to save 40,000 jobs

|  | Cladming that competition in millitary procurement had gone too far, Mr Turner sald gone too far, Mr Turner said bias" in the piacing of orders. US industry secure a monopoly in the supply of much Hefty investmont in needed. The US spent 16 times as much as the UK on new and Germany outspent the UK by four times. <br> Launch aid and competitive export finance were also <br> Norman Barber, chairman of Smiths Industries, said the industry was lobbying gov. level". It is seeking a commitment for aid or cloo miliion, matched by industry, to $\mathrm{fI}-$ nance three projects to demonstrate the value of new technologies. |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

Facia shoe deal cobbled together

| Pauline Springett and Toany inng |
| :---: |
| ACTA. Stephen Hinch liffe's stricken retail em pire, was dismembered |
| her yesterday when three |
| were put into admminstration |
|  |
| a a ififeline to the 1,700 |
|  |
| the country. It saw ac. |
| nts from Price Water- |
| three of Fa- |
| shoe businesses |
| ar and |
| can - whose retail out |
|  |
| ets include Preeman Har |



Barclays creates a private bank to attract rich foreigners
$\qquad$



## Notebook <br> Canny initiative threatens banks

|  |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
| W <br> TCOME to ownlabel banking. That is what yesterday's amoonnce- |  |
| meat from Tesco manounta to.Shoppers. may just see anextra twist to thet Clubcardloyalty scheme. but behindthat IE \& NatWest bank ac.count and NatWests accountmanagement expertise. |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| It is no different in princhple from putting a Tesco label on McVitie's hiscuits. Cad |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| ture for the supermarkets). <br> That must semd shivers up |  |
| ers. The banks have been worrying for years about thethreat from retailers. But that threat has usually been |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| Any commodity bosimeay is |  |
| to differentiate. Just look atthe abundant ovidence ofown-laboil grocary manufac- |  |
|  |  |
| turing for the zumpermarkets. That is also clear thome the as |  |
| tomashing ratai atie |  |
| tatifur prodoctis to the abude. |  |
|  |  |
| But this is the future for the banks if they loenc conitrol over |  |
| distribation and see thatr nrands overwh as the number of bsonk branches shrinios, while saperstores coratmue to future of beniling balongs to the retailers. | In |
|  |  |
|  | has to revect the while peck- age. This would automatcully |
|  | age. This would autromatcallyngesut in i Monopolien Cominmisalion invostigation, and |
|  |  |
|  | Both BT and Otal believe that the ideal solution to the |
|  |  |
| A came hometo to poot yoe overdae, but nonetheless wal. come. $\qquad$ |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| oral, Ihm Byatt, handed out a mertited drubbing to Yorks ahire watar over its handiling |  |
|  |  |
| of lest summer's sbortages. |  |
| barsh words. Fis deciston to restrict Yorkshire Water's ablity to raise |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| $\qquad$ |  |
|  |  |
|  |  |
| The combination of the two in a thmely, and ane hopes |  |
| effective, remamder that utilities have duties to their cus.tomers as. well as to their shareholders. Although the |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

Eagle Star swoops with policy to cover several bundles of joy


## Pound rises in spite of stagnant exports

## Smooth crossing to prosperity









## Scholl director quits over chairman's pay



Protests over remuneration prompted an instant departure from a boardroom yesterday. LISA BUCKINGHAM reports on a bonus scheme too far.
Below, with SARAH WHITEBLOOM, she looks at more one-way bets

$$
\begin{aligned}
& \text { inapproprise for a company } \\
& \text { the size of Shol He arcued } \\
& \text { that anexecutive chair. }
\end{aligned}
$$

Forgemasters, which hit
headinnes for suppplying steel
tubes for the tid quit in protest at the
centive scheme, which
 recommendations, perfor
manee amards should be Mr Warlls was yeareenty ap
pointed chairman or Shefte
ree is Scholl chalrman Gor
 target to earn almot $£ 30 \mathrm{n}$
tion ver fine yarrs.
Even thoush the Even though the remuner
tlon package for Mr Sorre
was amended last year ofer






Dealers boost sterling as manufacturing declines, writes RICHARD THOMAS
 IT


## News in brief

## Hopes of debt deal

 boost Eurotunnel
## 





WH Smith confirms job cedts
 London headquarburturs indicated that, amone other changes. the





## More aid for Names sought

 twilconed by Names' action groups which have been threatenis members.A. Lloyd's spokesman sividentrof noncially r rined


Unigate's £42m US takeaway

 Unigatessid the loss it wias matisng on the sale was ofiset by the ird of the Dutch foods firm Nutricia and Gilstapur $\rightarrow$ Tony May
Avis in takeover talks


rerby be ouble

|  |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

Frank Keating says the clash with Euro 96 may do the great classic，which this year features its first woman jockey，no harm
Derby banks on Saturday double

SPORTS NEWS 13 Tompkins yard shrug off Even Top scare

|  |  |
| :---: | :---: |
| Porby max |  |
|  |  |
| Smb |  |
| \％mb |  |
|  |  |
|  |  |
| Mndum mix |  |
|  | ， |
|  |  |
| matat ind |  |
| 退 |  |
| ，mimem |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |


| Anzio kicks off group style for |  |
| :---: | :---: |
|  | 边 |
| \％rmm |  |
| eer with Anzo |  |
|  |  |
|  | maised |
|  | mind |
|  | 边 |
| vosmont trat |  |
|  |  |
|  |  |



## $\cos ^{220} 5$

## 



## 3.0 $i$ $i$ $i$ $i$ $i$ $i$

家


## Results

## Lacestra

## 絃

教

## 

，neminnan


|  |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

为






星

## Mann raider






Stephen Bierley sees the holder lose his iron grip on a day of surprises and sadness at the French Open

## Stich times it right to sew up Muster

| HE world did not ex down, but Roland Garros certainly tee tered on its axis yesterday Thomas Muster, the Frenc ably beaten on his cherished red clay by Michael Stich, for Goran Ivanisevic and Marcelo Rios, both highly fan- cied to have reached the quar-ter-finals. <br> There was sadness, too When Stefan Edberg, making bowed out in straight sets to Marc Rosset. The Edbers spirit was wiling, but after three rounds, the liesh proved a 1 ittle weak. |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |


|  |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

The Guardian Tuesday June 41996


## Cantona says 'allo Hello

## 



West Ham are confident over $£ 2 \mathrm{~m}$ record deal
Russell Thomas reports on a Romanian raid
WEST HAM's managing


 ing about surch $\&$ move. not
After the 26 year-old Rad coour fiee into Teesside arir port with Romania's Euro
squad, be sald: "I don't kno about these stories. I
 to him unili after Euro 96 he can concentrate on that "duciolu wants to leave tespan ducioin wants theave span.
yol. He joined the Barclana-
bine clou from MMilan atter
the World Cup but has since indicictid a doestre to
play in the Premiership


## Teantalk




 Paulo Fuitre - and all hav stong characters.', all hav
operby last nigh siged an.
other Euro 96 competito

 Laursen joins the Croarian
Aljosa Asanovic and Igor Sti Ajloc at the Premiershil
neecome
nem

 check on their first Euro 9
opponents Holland in the




## Everton to sell Nigerian



The Derby's Saturday double, page 13 The selling of Leeds, page 14

French take leave of Muster, page 14 Yorkshire beaten at the death, page 15 SportsGuardian The law according
to Lloyd On Englishness English reserve even
spreads to some of the plears. I had to push
some of therm out on to some of them out on to
the balcony during the the balcony during the
Texacos to receive the
applause. I said: 'Go on, applause. said: 'Go on,
mik it, you deserve it'.
On the summer thoroughly, studying the weaknesses of the Indian
players. We also have players. We also have
some secret code signs, some secret code signs,
signals that might just come up once a seaso
but might take us a but might take us a
wicket that helps to Test match.
On roaching
Communication Communication and
motivation is a big part of coaching.
On the Lloyd way
A lot of conversations involving Illy and Athers begin with a conclusion.
They both like to They both like to state much room for debate after that. I prefer to begin with a question and encourage people to work things
themselves.


## Mr Motivator's moment of truth

As England meet at Edgbaston today to prepare for Thursday's first Test against India David Hopps meets the new spirit in the camp, the enthusiastic coach David Lloyd



## Is your shoe ool salesman trying to suth tell you something? <br> You need OdorEaters, the only insole that instantly

 neutralises the cause of foot odour...sweat acid. Clinically proven - most effective insole you can buy OdorEaters is the fastest-acting, best. Also special latex foam absorbs most powerfual odour destroying wetness, cusinsole available today - with all day long.
Triple Protection.


Flight record that got lost in the drink









 and residual hunctions.such susen
suring that he elayers 1 didnt
spend their time pouring le: spen their trime pouring le
shan cocktails downeach
other sthroats and allowing



 terime. The wey things
revirnaning
turned out , whey should have
hired a matron. CANT entirely blame the
players indiviauluy
collectively fir behar
ing ilike nayuhty schaol. ing Like naughty schooland on Fieht SX XSi. They
the arduct of thei rocity
and I fyou walk around Soho
 ham SSlab Square hhs Friday
nightyou won'see much dif.
ferent. Iblame the shocking
shae
atre
anv
use
involvingtcorps exercrive

 lemmas. for sending them on
this ludicrouslimistonceived
tip in the inst place. and for trip in the first place. and for
then
telling to ensure that they behaved themselves.
Jack Straw the shadow
 reported at the weekend as fa.
vorrin. ucuresw for Britain's
under. 10 . Thlis vouring curnews Sor Britain
under 1.15 T This seems unfair
on the rajority of mature on the raajority of mature
nine year-olds who nnow
difiterence betwe

 room in the evilage hall Butif
there are oumg anen with
such discriminatory faculties Sue to play for Entlanacuat
deembley on Sarurday. as seems probable, ir tappeas, as
Chat the FA doesn't weant
know England close ranke, page 3

for everyonantoo wn P . faced
fithin a couple of dozest
Culprits? Chuck 7 you fill out?
 divmeanal on the groupasa
whole would be to infict an
 on the institution itselt so
they inposes. mans detention,
dealiver astitalikita per-
haps sand a circular to the



$\qquad$



 | $\begin{aligned} & \text { name or the last member or the } \\ & \text { Engiand playing squad, hen it }\end{aligned}$


